耳

# 李克强会见意大利总统纳波利塔诺

新华社罗马10月14日电 (记者俞 铮 陈二厚) 国务院总理李克强当地时 间14日下午在罗马总统府会见意大利总 统纳波利塔诺。

李克强首先转达了习近平主席对纳 波利塔诺总统的亲切问候。李克强表 示,中意建交以来,两国秉承友好传 统,致力于促进政治、经济、创新、人 文等全方位合作,使两国人民从中受 益。中方愿同意大利巩固政治互信,加强务实合作和文化交流,不断深化中意 全面战略伙伴关系,促进中欧关系和亚 欧合作持续发展。

李克强指出,中意扩大相互投资 是互利共赢的选择。近年来中国对意 投资的深度、广度不断拓展,这是两 国经济相互开放和融合程度日益加深 的必然结果。中国政府欢迎更多意大 利企业赴华开拓市场,将继续鼓励中国企业赴意投资。双方还可以共同开发第三方市场。中意都是文明古国,希望双方密切人文交流,为两国关系发展奠定坚实基础。

纳波利塔诺热烈欢迎李克强访问意大利,请李克强转达他对习近平主席的亲切问候。他表示,意中关系持续发展,日益密切。中国是意大利重要的合作伙

伴,中国的快速发展令人敬佩,为世界 经济复苏与增长作出了重要贡献。意方 愿同中方进一步加强交流互鉴,扩大经 贸、文化、投资和企业间合作,推动两 国关系取得新发展。欧中关系对双方和 世界都非常重要,意方愿为欧中关系发 展发挥积极推动作用。

双方还就共同关心的国际和地区问 题交换了意见。

#### 李克强同意大利总理伦齐举行会谈时强调

# 推动中意战略伙伴关系取得更丰富成果推动中欧关系和亚欧合作取得更大发展

#### 会谈后双方共同会见记者

新华社罗马10月14日电 (记者俞 铮 陈二厚) 国务院总理李克强当地时 间14日下午在罗马同意大利总理伦齐举 行会谈。双方就全面推进中意关系发展 深入交换意见,达成广泛共识。

李克强说,中意关系与合作基础深厚,2004年建立全面战略伙伴关系以来,两国关系进入"快车道"。中方愿同意方以明年两国建交45周年为契机,推动中意战略伙伴关系在第二个十年内取得更加丰富的成果,造福两国和两国人民。

李克强表示,双方要落实好《中意关于加强经济合作的三年行动计划》,发挥互补优势,推进务实合作。加强高端制造业、创意设计、航空航天等领域合作,扩大双边经贸规模,中方愿进一步扩大进口意方优势产品,希望意方扩大对华相关技术转让;加强基础设施建设、能源、金融领域合作,积极推进产业对接,提升双向投资水平,中国政府愿继续鼓励本国企业扩大

对意投资,希望意方给予中方企业和人员更加全面完善的法律政策保障和工作居留便利;着重引导两国有实力的中小企业扩大在高新科技和新兴产业领域合作,充分发挥中意创新论坛等机制作用,创新科技合作方式,落实智慧城市、能源环境、生物医药等领域重大科研合作项目,推动两国企业技术合作和园区产业对接;扩大教育、旅游等人文交流,加深相互了解和友谊;加强在国际和地区事务中的协调配合

李克强表示,中国希望看到一个稳定、团结与繁荣的欧盟。中欧关系正处于提质增效的重要阶段,希望意方继续为中欧关系发展发挥建设性作用。中方支持意大利作为东道主办好第十届亚欧首脑会议,愿与意方共同推动亚欧大陆的和平、安全、发展、繁荣与合作。

伦齐完全赞同李克强对进一步深化 中意关系的建议,表示意方高度重视对华 关系,愿全面扩大两国经贸、相互投资、能源、科技、人文等领域交流合作。意方欢迎中方积极参与2015年米兰世博会,期待中国馆精彩、成功。意方欢迎更多中国企业来意投资、更多中国游客来意观光,将为此提供便利。意方支持欧中和欧亚加强合作,将在重大国际事务上与中方保持密切沟通与协调。

会谈后,两国总理共同见证了双边有 关合作文件的签署。

会谈前,伦齐在意大利总理府广场为 李克强举行了隆重的欢迎仪式。

新华社罗马10月14日电 (记者 明 栋栋 郝亚琳) 国务院总理李克强当地时间14日晚在罗马与意大利总理伦齐举行会谈后共同会见记者。

李克强介绍了两国总理会谈成果。 李克强表示,今年是中意建立全面战略伙 伴关系10周年,双边关系发展处在承前 启后的关键时期。中方愿同意方增进政 治互信,夯实两国关系的政治基础,深挖务实合作潜力,提高贸易和相互投资水平,加强在基础设施建设、能源、金融、创新以及中小企业等方面合作。中意都是世界文化大国,开展人文交流具有先天优势,双方应继续深化文化、教育、旅游等领域合作。

李克强表示,两天后,来自亚欧50多个国家和国际组织的领导人将齐聚米兰,共同出席第十届亚欧首脑会议,这是亚欧各国积累共识、聚焦发展、加强合作的重要契机。中方愿同意方和欧方一道努力,推动亚欧对话合作取得新的进展。

伦齐表示,意中友好源远流长,两国都是文化大国,是紧密的合作伙伴,各领域合作成果丰硕,前景广阔。李克强总理访意期间,双方签署一系列新的合作协议,意方愿与中方共同庆祝意中全面战略伙伴关系10周年,推动两国关系继续向前发展。

# 李克强会见联合国粮农组织总干事格拉齐亚诺

新华社罗马10月15日电 (记者田栋栋 王星桥) 国务院总理李克强当地时间15日上午在罗马会见联合国粮农组织总干事格拉齐亚诺。

李克强积极评价粮农组织为维护全球粮食安全、促进国际农业合作、推动全

球减贫事业所作努力。他指出,维护粮食安全既需要各国将粮农问题作为国家发展的首要任务,也需要国际社会的共同努力。中国作为最大的发展中国家,虽已解决温饱问题,但仍然有上亿贫困人口。我们将尽最大努力彻底消除因饥饿造成的

贫困,有信心主要依靠自身解决好13亿人的吃饭问题,为全球粮食安全作出贡献。中国愿进一步加强同粮农组织的沟通协调和相互支持,深化农业南南合作和三方合作。希望粮农组织继续充分发挥作用,完善全球粮农治理体系,加强政策协调和

资源整合力度,促进国际农业合作。

格拉齐亚诺表示,中国为世界粮食安全、消除饥饿作出了重要贡献,是粮农组织最紧密的合作伙伴之一。粮农组织愿进一步加强与中国的合作,共同促进世界粮食市场稳定与南南合作,维护世界粮食安全。

# 李克强与意大利总理伦齐共同会见中意企业家委员会委员及企业家代表

新华社罗马10月14日电 (记者命 等 葛晨) 国务院总理李克强当地时间 14日晚在罗马巴尔贝里尼宫与意大利总 理伦齐共同会见中意企业家委员会委员 及企业家代表并致辞。

李克强积极评价中意企业家委员会成立四个月来取得的成绩。他表示,此次

两国企业间签署的合作协议金额超过 100亿美元,从结构上看更多是双向投资 和技术、金融等领域合作,这表明中意合 作已超越简单的商品买卖关系,体现了双 方合作的高质量和高水平。

李克强表示,中意企业界是推动两国合作的主体和生力军。当前中意两国都

进入了依靠创新驱动的时代,这不仅需要 科技创新,而且需要人文精神。希望两国 企业家抓住机遇,乘势而上,发挥互补优 势,拓展合作的深度和广度,打造全方位 合作伙伴关系,争做现代的马可·波罗,推 动两国企业间合作迈上创新的路程,携手 创造更多合作成果。 伦齐表示,意中都有着悠久的文化,两国传统友谊深厚,合作基础牢固。意方愿同中方携手应对经济全球化带来的挑战。希望两国企业界发扬创新精神,扩大贸易、投资、金融合作,为两国关系发展增添动力,造福两国

### 李克强会见意大利参议长格拉索

新华社罗马10月15日电 (记者译 晶晶 葛晨) 国务院总理李克强当地时 间15日上午在罗马会见意大利参议长格

拉索。 李克强表示,中意是相互信任、携 手合作的重要伙伴。两国应发挥好双方

在可持续发展、科技创新、环境保护等

领域互补性很强的优势,继续扩大双边 贸易、双向投资等务实合作,为各自经 济社会发展增添动力。

李克强指出,议会交往是双边关系的重要组成部分,有助于为两国关系发展奠定坚实民意基础。希望意参议院一如既往支持中意关系发展,推动各领域

交流合作取得更多丰硕成果。欢迎意议 员多到中国走一走、看一看,更加全 面、真实地了解中国。

格拉索表示,意中两国都有着悠久、灿烂的文明,丝绸之路将两国紧紧连在一起。意大利人民对中国人民怀着深厚的友好感情,敬佩中国的发

展成就。意方愿本着相互尊重、互利 共赢的原则,进一步加强两国高层交 往和议会交流,扩大经贸、投资、人 文、互联互通等领域合作。相信在双 方共同努力下,两国友好之树将更加 枝繁叶茂,掀开两国友好关系新的

## 李克强会见意大利众议长博尔德里尼

新华社罗马10月15日电 (记者谭 晶晶 葛晨) 国务院总理李克强当地时 间15日上午在罗马会见意大利众议长博

尔德里尼。 李克强表示,中意深化友好关系、拓展 互利合作不仅符合两国利益,也有助于不 同文明间交流互鉴。中方愿同意方共同努力,以明年两国建交45周年为契机,推动中意全面战略伙伴关系取得新的更大发展。

李克强应询介绍了中国改革、开放的 新举措和新进展,表示中意虽然国情不同, 但都面临持续发展的任务。希望两国立法

机关加强不同层次、不同形式的交往,不断充实和深化立法和治国理政等方面的经验交流,为深化两国务实合作作出努力。

博尔德里尼表示,意中两国都拥有悠久的历史文化,两国各领域交流合作成果 丰硕。意方钦佩中国改革开放取得的巨 大成就。意大利众议院致力于推动意中 关系发展,愿与中国全国人大加强交流合 作。意方感谢中方积极参与2015年米兰 世博会。中国侨民为意大利经济社会发 展作出了积极贡献。意方欢迎更多中国 公民来意旅游、更多中国学生来意留学。

#### 新华社莫斯科10月14 1. (记者桂涛 彭天

日电 (记者桂涛 彭天 滿) 国务院总理李克强当地 时间14日上午应邀与俄罗 斯总理梅德韦杰夫共同参观 "开放式创新"莫斯科国际 创新发展论坛展览。

中国科技与创新展区集中展示了中国高速铁路机车、核电、航天、高端制造和通信等领域的科研成果。在高速动车展台前,李克强和梅德韦杰夫听取项目负责人介绍中国自主研发的新一代高速动车组。梅德韦杰夫询问,这种高铁是否能在高寒地区运行。李克强说,中国高铁拥有在高寒地区运行的丰富经验,技术有保障。

随后,两国总理来到航天科技成果展台。项目负责人介绍,去年中国成功发射"嫦娥三号"探测卫星,该卫星使用的动力系统就是中俄联合研制的。梅德韦杰夫详细了解双方下一步合作方向。李克强表示,航天航空一直是中俄之间战略合作的重要组成部分,希望今后能加强两国在运载火箭、载人航天、卫星研制等方面的合作。

展览还设有"创新百杰" 青年创新交流活动展区。在 一家中国企业展台前,年轻 的企业负责人向两国总理介 绍了该企业通过研发创新实 现快速发展的经历,得到两 国总理的称赞。李克强说, 青年有创新热情,用好开放 这个舞台,加强国际青年创 新者之间交流与合作,可以 让这种热情更好迸发,推进 国家之间的务实合作。

在斯科尔科沃创新园区 展台,梅德韦杰夫表示,欢 迎更多中国企业进驻园区开 展研发和生产,相信中俄合 作能带来互利共赢。

### 全军老干部工作暨"三先" 表彰电视电话会议在京召开

(上接第一版

中共中央政治局委员、中央军委副主席许其亮出席会议并讲话。他说,习主席的贺信高度赞扬军队老干部的历史功绩,深刻阐明了老干部工作的重要地位,对做好老干部工作、发挥老干部作用提出明确要求,饱含了对广大老同志的关心厚爱、对老干部工作者的殷切期望。我们要认真学习领会,坚决贯彻落实。

许其亮指出,尊老敬贤是中华民族的美德和我党我 军的优良传统,实现强军目标需要大力弘扬老同志的好 思想好作风,各级党委机关必须以高度的政治责任感和 真挚的感情做好老干部工作,对老同志的历史功绩永远 不能忘,对老一辈传下来的精神财富永远不能丢,对老 干部的尊重关爱永远不能变。要坚持政治上尊重、思想 上关心、生活上照顾、精神上关怀,把老干部工作做深 做细做到位。要适应新的形势,创新老干部服务管理模 式,完善老干部政策制度规定,改革老干部安置管理体 制机制,以改革创新精神破解重难点问题,努力把老干 部工作提高到新水平。全军老干部要永葆革命本色,始 终坚定革命理想信念、政治上永远合格,积极为军队建 设和改革贡献智慧力量,在作风建设上严格要求、做出 好样子,在强军兴军征程上焕发新的荣光。

会议总结了过去5年全军老干部工作,明确了当前和今后一个时期主要任务,表彰了全军97个先进干休所、170名先进离退休干部、144名先进老干部工

中央军委委员房峰辉、张阳,四总部、全军各大单位、武警部队和军委办公厅领导等,分别在主会场和分

#### 依法治国 完善治国方略

(上接第一版)

全面推进依法治国,就要在中国共产党领导下,坚持中国特色社会主义制度,贯彻中国特色社会主义法治理论,形成完备的法律规范体系、高效的法治实施体系、严密的法治监督体系、有力的法治保障体系,形成完善的党内法规体系,坚持依法治国、依法执政、依法行政共同推进,坚持法治国家、法治政府、法治社会一体建设,实现科学立法、严格执法、公正司法、全民守法,促进国家治理体系和治理能力现代化。

全面推进依法治国,实现科学立法、严格执法、公正司法特别重要。越是强调法治,越要提高立法质量,越要有法必依、执法必严。目前我国法治建设中面临的主要问题,大多数存在于法律实施、执行领域。我们必须在加强立法、不断提高立法质量的同时,切实保障宪法和法律的有效实施,坚持把依法治国作为党领导人民治理国家的基本方略,形成人们不愿违法、不能违法、不敢违法的法治环境,做到有法必依、执法必严、违法必究,坚决整治以权谋私、以权压法、徇私枉法问题。

全面推进依法治国,还要让法治成为一种全民信仰,在全社会弘扬社会主义法治精神,营造学法懂法守法的社会氛围,引导全体人民遵守法律、有问题依靠法律来解决,形成守法光荣的良好氛围。法治的根基在于人民发自内心的拥护,法治的伟力在于人民真诚的相信。只有努力把法治精神、法治观念熔铸到人们的头脑中,法治才能源源不断地释放出规则的正能量。